

BILL NO. 28  
PROJET DE LOI No. 28

ENTITLED: An Act Respecting Officers of the Legislative Assembly  
TITRE: Loi concernant les fonctionnaires de l'Assemblée législative

**Amend said Bill as follows:**  
**Amendement à apporter au projet de loi:**

Section 8	Subsection	Paragraph	Subparagraph	Line No.
Article 8	Paragraphe	Alinéa	Sous-alinéa	Ligne No.

In section 8

(a) by adding after subsection (4) the following :

**8(4.1) *The heading preceding section 56 of the French version of the Act is amended by striking out “suppléant” and substituting “suppléant ou intérimaire”.***

(b) by striking out subsection (5) and substituting the following:

**8(5) *Section 56 of the Act is amended***

***(a) in subsection (2) of the French version by striking out “suppléant” and substituting “suppléant ou intérimaire”;***

***(b) by adding after subsection (2) the following:***

**56(3)** The Premier shall consult with the leader of the opposition before an appointment is made under subsection (1).

**56(4)** An appointment under subsection (1) shall not impede a person's subsequent appointment under section 49.

À l'article 8,

a) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (4) :

**8(4.1) La rubrique qui précède l'article 56 de la version française de la Loi est modifiée par la suppression de « suppléant » et son remplacement par « suppléant ou intérimaire ».**

b) par la suppression du paragraphe (5) et son remplacement par ce qui suit :

**8(5) L'article 56 de la Loi est modifié**

**a) au paragraphe (2) de la version française, par la suppression de « suppléant » et son remplacement par « suppléant ou intérimaire »;**

**b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (2) :**

**56(3) Le premier ministre consulte le chef de l'Opposition avant qu'il ne soit procédé à une nomination en vertu du paragraphe (1).**

**56(4) La nomination prévue au paragraphe (1) n'a pas pour effet d'empêcher une personne d'être nommée par la suite en vertu de l'article 49.**